

Portal Transparénsia: eProcurement

Husi La'õ Hamutuk
 Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu
 Ba Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça

6 Marsu 2013



Aprovizionamentu importante ka lae?

79% estadu nia despeza
ba liu aprovizionamentu.

Timor-Leste Budget Transparency Portal

Ajuda Kontakta ami Mapa Fatin nian Subkreve ba iha buletim

Hela-Fatin > Gastu sira

Buka Timor-Leste Governu Gastu

Hili Tinan fiskal:
2012

FUND SOURCE

CATEGORY	Orjijn	Kompromisu sira	Obrigasaun sira	Atual	Saldu
Total	\$1,806,860,804.87	\$50,773,863.33	\$118,187,518.20	\$1,194,169,754.11	\$443,729,669.23
Salary & Wages	\$139,969,133.00	\$0.00	\$18,638.00	\$130,307,795.20	\$9,642,699.80
Goods & Services	\$363,820,557.87	\$2,653,833.85	\$10,681,415.79	\$329,278,567.75	\$21,206,740.48
Minor Capital	\$49,391,493.00	\$2,049,082.03	\$3,897,588.54	\$40,079,733.14	\$3,365,089.29
Capital & Development	\$998,042,946.00	\$45,155,877.56	\$93,901,855.31	\$457,420,648.44	\$401,564,564.69
Transfers	\$232,018,965.00	\$901,392.88	\$9,044,549.66	\$215,441,672.87	\$6,631,349.59
Despesas Contingencias	\$23,617,710.00	\$13,677.01	\$643,470.90	\$21,641,336.71	\$1,319,225.38

Aproximasaun jerál

- Aprezentasaun ida ne'e sei hatudu tipu informasaun kona-ba aprovizionamentu bele hetan iha Portal eProcurement no fonte sira seluk, barak liu husi Governu.
- Explora buat balu ladún konsistente ka bele problematiku, bele sai indikasaun ba maladministrasaun ka korrupsaun.
- Tenke investiga kle'an liu atu hatene se karik iha sala duni, no se mak responsavel.

Fonte informasaun

- **Portal aprovizionamentu**
<http://www.eprocurement.gov.tl/public/indexeprtl?&lang=tl>
– No mós LH nia spreadsheet husi portal
- **Ministériu Finansas website:** <http://www.mof.gov.tl/?lang=tl>
- **Konta Jerál Estadu (2011)**
<http://www.laohamutuk.org/econ/OGE11/CGA11/LHsubComCGSA2011Nov12.htm>
– Fundu Kontinjénsia, despeza kompletu, relatóriu sira husi Deloitte
- **Relatóriu ezekusaun orsamentu no Portal Orsamentu**
- **LH nia webpage no DVD-ROM**
<http://www.laohamutuk.org/DVD/DVDIndexEn.htm>
- **Publisidade fó sai iha jornál sira**

Portal laiha Konkursu atuál

Oportunidade ba Negósiu: Konkursu no Kotasau

Tipu Negosiu	Ohin	Loron hitu ikus	Hotu-hotu
Agrikultura	0	0	0
Aihán no servisu catering	0	0	0
Eletrisidade & Ar Kondisionadu	0	0	0
Farda no Vestuáriu	0	0	0
Komputasaun no Teknolojia	0	0	0
Kontrusaun	0	0	0
Limpeza no Fumigasaun	0	0	0
Livru no Material Eskritóriu	0	0	0
Material ba Saúde	0	0	0
Mina	0	0	0
Mobiliáriu	0	0	0
Seguransa no Defeza	0	0	0
Seluk	0	0	0
Servisu impresau	0	0	0
Servisu Konsultoria	0	0	0
Transporte	0	0	0
Total	0	0	0

Buka

Buka tuir Oportunidadi:

Buka

[Buka Tuir Númeru Rferénsia](#)

Buka tuir Textu:

Buka

[Buka tuir Komprador](#)
[Buka tuir Proprietáriu Proietu Instituisaun](#)
[Buka tuir Rejalaun](#)
[Buka Avansadu](#)

Statistika

[Publika Oportunidadi Aprovizonamentu](#)
[Publika Oportunidadi Aprovizonamentu akumulada](#)

Maibé bele hetan balun iha M.F.

<http://www.mof.gov.tl/category/current-tenders/?lang=tl>

Current Tenders

Garantia ba proposta la'os nesesariu ba litaosens referente ba Projéktu Konstrusaun Sivíl, isensaun ida ne'e apilka del ba Projéktu Konstrusaun Sivíl no garantia proposta apilka ba litaosens sita seluk menu ba konstrusaun sivíl.

Kódigu:	Naran:	Prazu loron ramata:	Downloads:
NCB/007 /MDS-2012	Intent to Award of Bairos PHNL in Emena	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
RFP/03-MAP-2012	Construction Supervision of Caraulun Irrigation Scheme	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
RFP/02/MAF-2012	Clarification to bidder Query -1 : Construction Supervision of Oeaba and Raibere Irrigation Schemes RFP/02/MAF-2012	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ICB-026/MAP-2012	Addendum No 1 - Rehabilitation of Oeaba Irrigation Scheme	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ICB: 003/MED/2013	Rehabilitation and New Construction of Microfinance Institution Building	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ICB/031/MAP-2012	Question And Answer During pre-BID meeting for Construction Caraulun Irrigation scheme	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
CB/035 /TGAP-2013	Minutes of Pre-Bid Meeting held on 25 February 2013	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
NCB-025- /MDS-2012	Intent to Award - NCB-025-MDS-2012- Rehabilitation of Office Building and Construction of Boat Garage for Maritime Police Dili	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ITB-031-MAP-2012	Construction of Caraulun Irrigation Scheme	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ICB/027/MAP-2012	Clarification-1 to bidding Documents, Rehabilitation of the Raibere Irrigation Scheme	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ICB-027/MAP-2012	Addendum No 1 - Rehabilitation of Raibere Irrigation Scheme	N/A	English Portuguese Tetum Indonesian
ICB/035 /TGAP-2013	Invitation to Bid of Upgrade od Suai Airport	26 March 2013	English Portuguese Tetum Indonesian
NCB/001 /MDS-2013	Invitation to BID for the Construction of the Posto Militar in Pante Makassar, Oecusse	22 March 2013	English Portuguese Tetum Indonesian

- Dala ruma la kompletu, maibé bele ajuda.
- Besik hotu iha Ingles de'it.
- Dala ruma tarde atu atualiza informasaun.

Informasaun públiku iha jornál

Request for Proposals

Address: Ground Floor - East Wing
Tlo: (670) 332

ANP HEALTH

The ANP's Health Care Committee is looking for interested parties to provide services to 70 state hospitals. Proposals are required to submit their proposals which should include the following:

tender requirements:

- A. Service fees
- B. Type of clinics and its services
- C. Description of the building, facilities and for
- D. Description of the equipments are used for set
- E. Availability of the medical practitioners and staff
- F. Emergency services (only for specialist clinics)

For more details please visit the ANP office at Palácio da Pátria before close out of business (COB) from Monday to Friday, 8:00 AM to 4:00 PM. Contact: Maria Jose Ribeiro at +670 3324098

Please submit your proposal by 23 March 2012 at 16:30 hours.

[Signature]
Health Care Coordinator

cc: 1. President of ANP
2. Director - Corporate Services Directorate
3. File

Intention to Award

The National Procurement Commission hereby gives notice of its intent to award the following projects:

Tender No.	Project Title
ICB/027/MAP-2012	Rehabilitation of the Raibere Irrigation Scheme
ICB/031/MAP-2012	Rehabilitation of the Caraulun Irrigation Scheme
RFP/028/MAF-2012	Consultancy Services Construction Supervision of the Ochabais and Raibere Irrigation Schemes

The National Procurement Commission is located at:
Office of the National Procurement Commission
Avenida Presidente Nicolau Lobato, Díli
from the posting date of this tender result.

[Signature]
Aniceto do Rosario
National Procurement Commission

TIMOR GAP, E.P. - TIMOR GÁS E PETRÓLEO, E.P.

Address:
Level 3, Timor Plaza
Rua Presidente Nicolau Lobato, Comers
Díli, Timor-Leste
Tel: +670 331 0952, Fax: +670 331 0952, Website: www.timorgap.com

Date: 25 February 2013

Cancellation Note

Doc Id: ITB/001/600/12

To Whom It May Concern, TIMOR GAP, E.P. hereby announce that the tender, "Topographical Survey and Soil Investigation for Betano Refinery Project" is cancelled.

TIMOR GAP, E.P. would like to thank you for all bidders for the cooperation in putting their proposal.

For and on behalf of
[Signature]
Francisco da Costa Monteiro
President & CEO

Informasaun balu subar...

Laiha data, maibé bele hare "properties"

Intent to Award

The National Procurement Commission hereby gives notice of its intent to award the following contract:

Tender ID Number	Project Description	Recommended Winning Bidder	Contract Price
ICB/004/INP-2012 (Lot 1)	Supply of Six Units Toyota Prado, as follows: <ul style="list-style-type: none"> Three (3) units Toyota Land Cruiser Prado, 5-door, 4000 CC Petrol Engine, Automatic Transmission Three (3) units Toyota Land Cruiser Prado, 5-door, 3000 CC Diesel Engine, Manual Transmission 	AUTO TIMOR LESTE	US\$389,000

The Bidder's right to protest as listed in article 96 of Decree Law No. 10 / 2005 "Regime Jurídico do Aproximamento" applies to this intent to award.

Protest shall be in writing and must be received no later than the date of this Intent to Award at the Office of the National Procurement Commission, Edifício 2 - 1º Andar, Avenida Presidente Nicolau Lobato, Díli.

[Signature]
Aniceto do Rosario
National Procurement Commission

Document Properties

Description: Intent_to_award-ICB-004INP-2012.pdf

Title: _____

Author: _____

Subject: _____

Keywords: _____

Created: 9/11/2012 4:31:56 PM
Modified: 9/11/2012 5:19:48 PM

Award Date	Vendor Name	Performance Rating	Procurement Document	Award Amount
25-12-2012	AUTO TIMOR LESTE 10028		PN - Supply of Vehicles for National parliament Office of Timor-Leste 77038	\$389,010.00

Prezente natal!

Depois akontese buat seluk

REPUBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
 COMISSAO NACIONAL DE APROVISIONAMENTO
 Palácio do Governo, Edifício 2-1º andar Avenida Presidente Nicolau Lobato, DML, Tlaor - Leste

Reference No.: 163/ONA/IX/2012

18 September 2011 ← **Karik tinan 2012?**

To: Ex^o Sr. Kay Rala Xanana Gusmão
 Primeiro Ministro da RDTL

Subject: Supply of Sixty Units Toyota Prado
 Request Authority to Negotiate a Single-Source Contract

Your Excellency,

This has reference to the procurement of 59 units of Mitsubishi Pajero for the National Parliament which was unsuccessful because all bids received were non-complying to the bid requirements.


We have informed the National Parliament of the tender result and recommended a re-bidding however, we received today the attached letter from the National Parliament (Ref.No. 211/2012/SG) informing the NPC of its decision to change the vehicle type to a Toyota Prado and the National Parliament is now requesting urgent procurement of sixty (60) units of the said vehicle.

We believe that the National Parliament's decision to change the vehicle type to a Toyota Prado and the urgency of their request leaves the NPC no other alternative but to procure the vehicles through a Direct Adjustment procedure (single-source). This type of procurement may be justified in this particular case, for the following reasons:

1. There is only one authorized Toyota Dealer in Timor-Leste and this means that there are no reasonable alternatives in the market;
2. NPC has recently completed a competitive tender for the supply of 8 units Toyota Prado and the bid of the authorized Toyota Dealer, Auto Timor Leste, was clearly superior in both the technical and price aspects and we believe that a new competitive tender will not guarantee any additional benefit for the government and will only delay the procurement.

In this regard, we respectfully request that the NPC be given the authority to initiate contract negotiations with Auto Timor Leste. Once we have agreed on the contract terms, we will submit our recommendation to award the contract for your consideration and approval.

We note that that the unit price from the recently completed tender for the Toyota Land Cruiser Prado(GX), 5-door, 3000 CC Diesel Engine Model is \$62,170 per unit however, we expect a price reduction for this procurement which involves a much larger quantity.

Yours faithfully,

 Aniceto de Rosário
 National Procurement Commission

Kontratu rua boot liu iha istória TL ba Sentrá Elétrica

Award Date	Vendor Name	Procurement Document	Award Amount
15-09-2010	PURI AKRAYA ENGINEERING LTD VP0231	Engineering, Procurement and Construction of 119.5 MW Hera Power Plant & 136.6 MW Betano Power plant. Original Contract Amt \$ 330,420,600. Amendment for addition of 150kV high voltage outdoor. Amended Amt \$ 406,171,322. (Contract No. RDTL-10004115) 6815	\$406,171,322.00
21-12-2009	CHINA NUCLEAR INDUSTRY 22ND CONSTRUCTION CO LTD VC0221	Construction of Nationwide Electrical Power Grid and Power Plant and its facilities. Original Contract Awarded Amt \$ 367,131,224. Current Contract Amt after amendments \$ 298,496,192 (Contract No.: RDTL-812931) 6750	\$298,496,192.00
23-12-2010	CSI COMPANY LDA VC0301	Engineering Design, Supply and Installation of the Extension of the Camero Diesel Generating Power Station (Contract No. RDTL-100055) 7315	\$30,900,000.00
29-06-2007	MANITOBA HYDRO INTERNATIONAL LTD. (MHI) VM0039	Provision of management Services for Electricidade de Timor Leste. (Contract No. RDTL-96343) 3956	\$11,003,071.00

Informasaun tan:

- <http://www.laohamutuk.org/Oil/Power/2011/11PowerPlant2011.htm>
- <http://laohamutuk.blogspot.com/2010/12/heavy-oil-project-delayed-over-budget.html>
- <http://www.laohamutuk.org/Oil/Power/10PowerPlant2010.htm#Oct10>

Puri Akraya hetan tokon \$406

Informasaun husi Deloitte audit ba EDTL:

<http://www.laohamutuk.org/Oil/Power/2011/11PowerPlant2011.htm#Deloitte>

- PAE entidade foun ho “significant difficulties” no laiha konsultasaun ho fornecedor balun.
- PAE direktor sira: Indonesia-oan Eng Ho Tan, Dany Subrata, Raul Puri no Chander Vinod Laroya.
- Asionista rua uluk, iha Jullu no Agostu 2010: Full Blossom Limited (Hong Kong) no Pearl Energy Worldwide Ltd (British Virgin Islands), ho valor \$2 de'it.
- 69% asoens iha PAE domina husi Dooks Group Holdings Ltd husi British Virgin Islands. Valor total asoen fo sai: tokon \$7.8.

Kontratu PAE single-source

Husi Deloitte nia audit ba Ministériu Infrastrutura:

<http://www.laohamutuk.org/econ/OGE11/CGA11/LHsubComCGSA2011Nov12.htm>

2.3.1.5 Direct award without justification

The lack of documentation provided has made the determination of instances of direct award difficult to determine. However, per our discussions with the Secretary of State of Electricity, Water and Urbanisation, **Puri Akraya was a direct award (single sourced) contract**. The contract was subsequently approved by the Council of Ministers.

Article 92 of Decree-Law 10/2010 permits direct award under specified circumstances. In this case **there was no evidence that this procedure had been followed** or the justifications for the purchase provided. When direct award cases are processed without any justification, it can result in procurement procedures being circumvented under the guise of being urgent or special matters.

No mós kombustivel ba EDTL

26-08-2011	NAGARJO UNIPESOAAL LDA VN0049	Supply of High Speed Diesel Fuel for EDTL (Contract No. RDTL - 11003857) 12130	\$29,167,762.71
03-02-2010	SUNSHINE PETROL GROUP VS0016	Supply of High Speed Diesel for EDTL Generators (Contract No. RDTL-10000352) 108	\$28,855,287.99
01-03-2011	ESPERANCA TIMOR OAN VT0055	Supply of High speed diesel fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) Amendment 1 (Contract no. STA-Mol-020/2010) 6890	\$26,980,914.59
01-09-2010	ESPERANCA TIMOR OAN VT0055	Supply of High speed diesel fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract no. STA-Mol-020/2010) 3786	\$9,148,124.00
26-04-2011	ESPERANCA TIMOR OAN VT0055	Supply of High-Speed Diesel Fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract No. STA-Mol-020/2010) 8079	\$8,515,546.76
02-07-2011	ESPERANCA TIMOR OAN VT0055	Supply of High-Speed Diesel Fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract No. STA-Mol-020/2010) 8400	\$5,000,000.00

Husi Fundu Kontinjéncia (2011)

<http://www.laohamutuk.org/econ/OGE11/CGA11/ContingencyFund2011.xls>

Placeholder to cover estimated total amount for final esperansa Timor Oan fuels invoices	8,665,331
Ministerio das Infra-Estruturas	8,665,331

ETO hetan kontratu boot liu ida tan (seidauk iha Portal)

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
COMISSÃO NACIONAL DE APROVISIONAMENTO
Palácio do Governo, Edifício 2 -1ª Andar Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili, Timor-Leste

INVITATION TO BID

International Competitive Bidding

Tender ID No.: ICB/024/MPW-2012
Description: SUPPLY OF HIGH SPEED DIESEL FUEL FOR EDTL

The National Procurement Commission on behalf of the RDTL Ministry of Infrastructure invites bidders for the Supply of High-Speed Diesel Fuel to the Electricidade de Timor-Leste (EDTL), which will be funded from current year budget appropriations of Secretary of State for Electricity, Ministry of Public Works.

The contract involves the Supply of Forty-Seven Million Liters (47,000,000) of High-Speed Diesel Fuel over a six-month period from 1 November to 30 April 2013 to be delivered to the existing storage tanks at the Hera Power Plant.

Bidding will be undertaken on an International Competitive Bidding with the participation of bona fide international and local companies. The potential bidders should take note of the following key qualification requirements for this tenders:

- A minimum average annual turnover, over the last three (3) years, of US\$ 10 million;
- Experience as a fuel supplier for at least 3 years and has completed one (1) contract of similar nature and magnitude for the 5 past years.
- Cash flow capacity of at least US\$ 8.5 million.

Interested bidders may obtain further information from **Aniceto do Rosario**, Member, National Procurement Commission, email: adorosario@npc.gov.tl copy to: milo@npc.gov.tl

The tender documents are available in CD-ROM and may be obtained free-of-charge by any interested bidder upon submission of a written application, at the **Office of the National Procurement Commission located at Palácio do Governo, Edifício 2 -1ª Andar Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili, Timor-Leste**. International bidders may send their written application by email after which a PDF copy of the tender documents will be sent also by email.

A pre-bidding meeting will be held at the same address specified above on **25 September 2012 at 1000 hours Timor-Leste time**.

The bids must be received also at the same address specified above no later than **1600 hours on 11 October 2012**. Late bids shall be rejected.

Diário Nacional

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
COMISSÃO NACIONAL DE APROVISIONAMENTO
Palácio do Governo, Edifício 2 -1ª Andar Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili, Timor-Leste

Date: 25 October 2012

Intent to Award

Supply of High Speed Diesel Fuel for EDTL

Tender No. ICB/024/MPW-2012

The National Procurement Commission hereby gives notice of its intent to award the Supply of High Speed Diesel Fuel for EDTL (ICB/024/MPW-2012) to the winning bidder, **ESPERANCA TIMOR OAN, LDA** at the evaluated contract price of FIFTY MILLION FOUR HUNDRED THIRTY ONE THOUSAND US DOLLARS (US\$50,431,000.00).

The Bidder's right to protest as listed in article 96 of Decree Law No. 10 / 2005 "Regime Jurídico do Aproveitamento" applies to this intent to award.

Protest shall be in writing and must be received no later than five working (5) days from the posting date of this Intent to Award at the Office of the National Procurement Commission, Palácio do Governo, Edifício 2 -1ª Andar Avenida Presidente Nicolau Lobato, Dili, Timor-Leste.

Yours faithfully,


Aniceto do Rosario
For the National Procurement Commission

BY: **ALFARO FUEL LTD, DO** **ANICETO DO ROSARIO** **MEMBER NATIONAL**
NKRIR Oil Company Ltd. **Member High Speed Diesel** **COMMISSION**

Esperanca Timor Oan (ETO) nia kontratu

Type	Department	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
N/A	Electricidade Timor-Leste	Supply of High speed diesel fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) Amendment 1. (Contract no. STA-MOI-020/2010)	\$ 26,980,915	1-Mar-11	ESPERANCA TIMOR OAN
N/A	Dotações Para Todo C	Supply of High speed diesel fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL). (Contract no. STA-MOI-020/2010)	\$ 9,148,124	1-Sep-10	ESPERANCA TIMOR OAN
Single Source	Electricidade Timor-Leste	Supply of High-Speed Diesel Fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract No. STA-MOI-020/2010)	\$ 8,515,547	26-Apr-11	ESPERANCA TIMOR OAN
ITB - G&S (VfM)	Electricidade Timor-Leste	Supply of High-Speed Diesel Fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract No. STA-MOI-020/2010)	\$ 5,000,000	2-Jul-11	ESPERANCA TIMOR OAN
ICB - G&S	Electricidade Timor-Leste	Supply of High Speed Diesel Fuel to Electricity of Timor-Leste 1 Oct 2010 to 15 March 2011. (Contract No. STA-MOI-0020/2011)	\$ 487,781	9-Jul-10	ESPERANCA TIMOR OAN
N/A	Gab. Min. Agricultura	Pagamento sobre Combustivel operacao de Tractor. (Contract no. RDTL - 10000771)	\$ 344,385	18-Mar-10	ESPERANCA TIMOR OAN
ICB - G&S	Min. Infra-Estruturas	MOI-SUPPLY OF HIGH-SPEED DIESEL FUEL FOR ELECTRICIDADE DE TIMOR LESTE	\$ 50,431,000	1-Nov-12	ESPERANCA TIMOR OAN

General Information	
ID:	77631
Reference Number/PO:	ICB/024/MPW-2012
Business Type:	Fuel
Description:	MOI-SUPPLY OF HIGH-SPEED DIESEL FUEL FOR ELECTRIC
Procurement Document Type:	ICB - Goods and Services
Procurement Audience:	PUBLIC
Financing Institution:	Ministério Das Infra-Estruturas
Institution Department/Agency:	Ministério Das Infra-Estruturas
Institution Project Owner:	Ministério Das Infra-Estruturas
Published Date:	21-12-2012
Proposal Reception Deadline:	31-12-2012
Status:	IN_EVALUATION

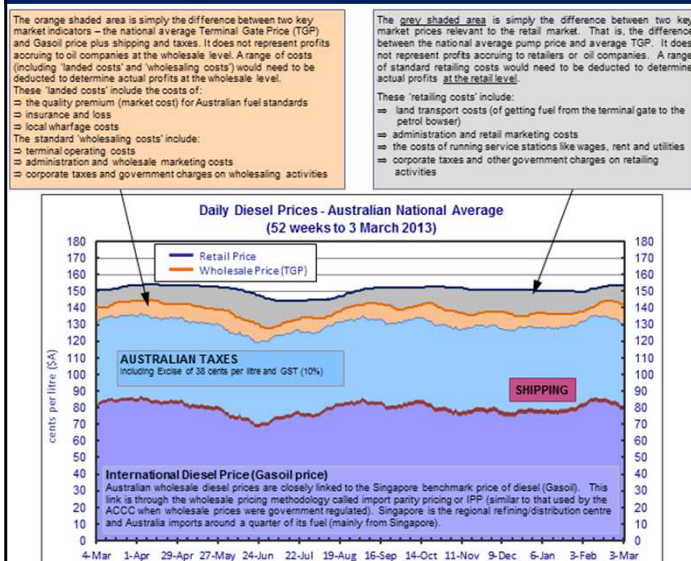
Dokumentu bidding:

<http://eprocurement.gov.tl/attachment/download/491>

Komentáriu:

<http://laohamutuk.blogspot.com/2012/10/timor-leste-mos-selu-barak-liu-ba.html>

**\$50,431,000 ba litru 47,000,000.
Folin justu ka lae?**



Husi

http://www.aip.com.au/pricing/facts/Weekly_Diesel_Prices_Report.htm

Ita bele horon iis laho ida?

24-08-2010	DEMELEMAN UNIPESSOAL LDA VD0097	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3581	\$249,999.05
24-08-2010	KAKUIT JAYA SUPPLY LDA VK0085	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3565	\$249,999.05
24-08-2010	FETO FALUK VETERANUS UNIPLDA VF0180	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3557	\$249,999.05
24-08-2010	GRASIA SHOP VG0061	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3549	\$249,999.05
24-08-2010	JOLY UNIPLDA VJ0078	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3506	\$249,999.05
24-08-2010	NATURAL FOOD SUPPLY UNIPLDA VN0105	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3492	\$249,999.05
24-08-2010	JODY UNIPESSOAL LDA VJ0080	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3484	\$249,999.05
24-08-2010	CARISMA UNIPESSOAL LDA VC0135	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3476	\$249,999.05
24-08-2010	ECLIPSE UNIP LDA VE0120	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3468	\$249,999.05
24-08-2010	JANERCORD UNIP LDA VJ0079	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3441	\$249,999.05
24-08-2010	BEMVINDO TIMOR UNIP LDA VB0141	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3433	\$249,999.05
Portal inklui kontratu 68 ho valor no data hanesan.			
24-08-2010	X SIAK FOOD GROUP LUA VSD229	Supply of 441.18 MTs tonnes of last harvest of long grain 25% broken white rice 3301	\$249,999.05

Bele horon iis laho rua?

Type	Department	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
N/A	Comm Admn Infra. Fund	Provision of the Commercial and Financial Feasibility Study, Detail Design with complete Engineering of Suai SUPPLY (No. 007-MPS/SSB/XII/2010)	\$ 1,500,000	17-Dec-10	EMBASSY OF RDTL IN BEIJING
Single Sour	Dotações Para Todo O Gov	Outros serviços miscelâneos	\$ 227,931	25-Nov-11	EMBASSY OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF TIMOR LESTE (in Beijing)
Single Sour	Dir. Nac. Assuntos Antigos	Supply of Medals (Contract No. RDTL-11002051)	\$ 105,969	4-May-11	EMBASSY OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF TIMOR LESTE

Type	Ministry	Department	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
Single Source	Min. Finanças	Dir. Geral Serviços Corporativas	Construction of the Official Residence of the Minister of Finance (Contract No. RDTL-11004613)	\$ 1,258,192	13-Oct-11	NEVAN CONSTRUCTION LDA
N/A	Min. Finanças	Dir. Geral Serviços Corporativas	Site Preparation for Future MoF Office Building Aitarak Laran. (Contract No. RDTL-10005546)	\$ 519,008	13-Dec-10	NEVAN CONSTRUCTION LDA
N/A	Min. Finanças	Dir. Geral Serviços Corporativas	Supply of Construction Material for the Official Residence of the Ministry of Finance. RDTL. (Contract No. RDTL-10006311)	\$ 283,515	10-Dec-10	NEVAN CONSTRUCTION LDA
ITB - Works (VFM)	Min. Turismo, Comercio, Industria	Dir. Nac. Comércio Doméstico	Novo construção mercado Manleuana paket C market type 1. (Contract no: RDTL-10000007)	\$ 281,160	20-Sep-10	NEVAN CONSTRUCTION LDA
Single Source	Comm Admn Infrastructure Fund	Comm Admn Infra. Fund	New construction of PNLT District Headquarters in Ermera District (Contract No. RDTL - 11003913)	\$ 149,496	30-Aug-11	NEVAN CONSTRUCTION LDA

Fornesedor ida hetan kodigu tolu

Financing institution	Tender	Amount	Vendor ID	Vendor name	Date awarded
Min. Defesa e Segurança Parlamento Nac.	Vehicle for FDTL (Contract no: RDTL - 10004325)	\$ 877,426	VA0190	AUTO DILI	8-Oct-10
	PN - Supply of Vehicles for National parliament Office of Timor-Leste	\$ 389,010	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	25-Dec-12
Min. Justiça	Open-standing arrangement for supply of light motor vehicles for the RDTL government fleet (RDTL-93602, 93892, 93753, 93891, Amendment-10000307)	\$ 365,200	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	25-Aug-09
Min. Defesa e Segurança	Vehicles for FDTL - seven (7) Toyota Hiace Commuter Manual Diesel LH 202 R-Remde. (Contract no: RDTL-10003229)	\$ 293,438	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	8-Oct-10
Min. Defesa e Segurança	Vehicle for FDTL (Contract no: RDTL - 10004327)	\$ 258,355	VA0190	AUTO DILI	8-Oct-10
Comissão Anti Corrupção	Nine (9) Vehicles for Anti-Corruption Commission - four (4) Toyota Hilux 4x4, one (1) Toyota RAV 4. (Contract No. RDTL-11003720)	\$ 251,100	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	29-Aug-11
Min. Defesa e Segurança	Supply of vehicles for F-FDTL - two (2) Toyota Land Cruisers, two (2) Toyota Rush. (Contract No. RDTL-11002025)	\$ 245,438	VA0190	AUTO DILI	9-Jun-11
Min. Defesa e Segurança	Supply of vehicle for F-FDTL - four (4) Toyota Rush. (Contract No. RDTL-11004924 & 11004510).	\$ 211,500	VA0190	AUTO DILI	24-Sep-11
Min. Defesa e Segurança	Vehicles for FDTL (Contract no: RDTL - 10003187)	\$ 169,635	VA0190	AUTO DILI	4-Aug-10
Provedoria Direitos	Supply of Vehicles (Toyota Hilux and Land Cruiser Prado, 4 units in total) (Contract No. RDTL-11004193).	\$ 169,500	VT0008	TOYOTA AUTO TIMOR LESTE	21-Sep-11
Min. Finanças	Supply of five (5) Vehicles Hilux Double Cab Diesel Manual 2500 CC 4x4 for MoF. (Contract no: RDTL-10003525)	\$ 166,500	VA0190	AUTO DILI	24-Aug-10
Min. Saúde	Purchase of vehicles for DNALA - four (4) Toyota RAV4 Petrol, Manual transmission, 5 door	\$ 153,108	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	24-Feb-10
Min. Negócios Estrangeiros	Purchase of Vehicles: Toyota RAV4, Toyota Rush (Contract No. RDTL-1000307)	\$ 150,777	VA0190	AUTO DILI	30-Dec-10
Tribunais	Open standing arrangement for supply of light motor vehicles for the RDTL government fleet. (Contract No.: 10000307)	\$ 149,492	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	31-Mar-10
Sec. Estado Juventude e Parlamento Nac.	Supply of vehicles for Secretary of State for Youth and Sport - three (3) Toyota Hilux Double Cab, one (1) Toyota RAV 4. (Contract No.: RDTL-10005078)	\$ 141,148	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	23-Nov-10
	NP-Supply of Vehicles for the National Parliament	\$ 3,500,000	VA0028	AUTO TIMOR LESTE	1-Jan-13

Fornesedor ho talentu barak

Type	Ministry	Department	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
ICB - Works	Comm Admn	Comm Admn Infra. Fund	Construction of New Houses (Total 11,340 houses) Timor-Leste MDG Project. (Contract no. RDTL 11004382)	\$ 86,898,684	5-Oct-11	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
ITB - Works (VFM)	Comm Admn	Comm Admn Infra. Fund	Daudera bridge (Steel truss Bridge) with length 2x60m in sub-district Luro, District Lautem. (RDTL 10005190)	\$ 4,616,476	19-Nov-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Dotacoes Para Todo O Governo	Construção Postos Integrado Front	Multi function Border Post Building at Salele, Batugade and Sakato, Timor Leste (Contract No. RDTL-11002477 and 11002478)	\$ 4,520,718	5-Aug-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
NCB	Dotacoes Para Todo O Governo	Construção Postos Integrado Front	Contract no. - 10003870A, Three Multi Function Border Post Building Project in Salele, Batugade and Sakato Fronteiras-MF (ITB-091366-2)	\$ 3,350,116	3-Sep-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
Single Source	Dotacoes Para Todo O Governo	Construção Postos Integrado Front	Construction of Road and Drainage for the Integrated Boarder Posts at Batugade, Salele and Sakato (Contract No. RDTL-11004912)	\$ 2,837,998	25-Sep-11	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Comm Admn	Comm Admn Infra. Fund	Rehabilitation and Maintenance of Runway in Comoro, Stage 2 - under agreement (contract no. (RDTL - 11001711)	\$ 2,385,720	7-Jun-11	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
Single Source	Min. Turismo, Comercio, Industria	Dir. Nao. Turismo	Rehabilitation of Mercado Lama (RDTL - 10001915)	\$ 1,746,000	2-Mar-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
ITB - Works (VFM)	Comm Admn	Comm Admn Infra. Fund	Special Contract Continuation Project, Jardim Martinho for Heroes. (Contract No. RDTL - 11005264)	\$ 900,000	2-Jun-11	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
NCB	Min. Infra-Estruturas	Autoridade Portuaria Timor Leste (agencia Auto Financiada)	Construction of Dangerous Cargo Safekeeping Area and Transshipment Shed for the Port of Dili (Esportil)	\$ 800,000	29-Mar-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Min. Solidariedade Social	Dir. Nao. Assuntos Antigos Combatentes Libertação Nao. Autoridade Portuaria Timor Leste (agencia Auto Financiada)	Additional contract for new construction of information centre building and entrance gate (No. 24587-5432) Jardim dos heros	\$ 495,088	3-Dec-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
ICB - Works	Min. Infra-Estruturas	Dir. Nao. Estradas, Pontes e Controlo Cheias	Construcao de armazem coberto e descoberto (Projeto continuacao em curso) do Porto de Dili. (Contract no: RDTL - 10005102)	\$ 492,000	20-Dec-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Min. Infra-Estruturas	Dir. Nao. Estradas, Pontes e Controlo Cheias	Construcao ponte dautera. (Contract no: RDTL - 10005190)	\$ 461,648	24-Nov-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Min. Infra-Estruturas	Dir. Nao. Estradas, Pontes e Controlo Cheias	Manutencao periodica estradas paket I (Estradas Delta, Timor Plaza/Leader, estradas Pertamina, Av. Portugal, Port authority, Motael e Banana Estradas). (Contract no: 10003946)	\$ 421,825	16-Sep-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
Single Source	Dotacoes Para Todo O Governo	Construção Postos Integrado Front	Supply of equipment for Postos Integrado fronteira Batugade, Salele e Sakato (Contract No. RDTL-11002608)	\$ 312,161	5-Jul-11	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
NCB	Min. Infra-Estruturas	Dir. Nao. Estradas, Pontes e Controlo Cheias	Projeto emergencia Leulera Roads. (Contract No.: RDTL-10005178)	\$ 198,500	27-Nov-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Min. Infra-Estruturas	Dir. Nao. Estradas, Pontes e Controlo Cheias	Manutencao periodica estradas Fatuhada ate Estradas Delta. (Contract No. - RDTL-10005348)	\$ 188,040	12-Oct-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
NCB	Min. Infra-Estruturas	Dir. Nao. Estradas, Pontes e Controlo Cheias	Project Periodic Maintenance of Santa Cruz Roads in Dili, Timor-Leste. (RDTL - 10004507)	\$ 169,072	19-Oct-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
N/A	Min. Turismo, Comercio, Industria	Fundo Seguranca Alimentar	Construction of Truck Scale at Fomento & Tibar. (RDTL-10004719)	\$ 139,230	4-Nov-10	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD

"Single-Source" 273 - \$t116

Type	Department	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
Single Source	Electricidade Timor-Leste	Supply of High-Speed Diesel Fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract No. STA-Mol-020/2010)	\$ 8,515,547	26-Apr-11	ESPERANCA TIMOR OAN
Single Source	Construção Postos Integrado Front	Construction of Road and Drainage for the Integrated Boarder Posts at Batuade, Salele and Sakato (Contract No. RDTL-11004012)	\$ 2,837,998	25-Aug-11	CARYA TIMOR LESTE PTY.LTD
Single Source	Dir. Nac. Turismo	Rehabilitation of Mercado Lama (RDTL - 10001915)	\$ 1,746,000	2-Mar-10	CARYA TIMOR LESTE PTY.LTD
Single Source	Min Admin. Estatal O.T.	New construction for five storey Kobe house in Universidade Nacional Timor-Leste (Contract no. 001/JUNT/II/2011)	\$ 1,499,900	10-Feb-11	HOLGAPA PTY.LTD
Single Source	Agencia Desenvolvim. Nac.	Konstrusaun Fou Edificio Nacional registo Notarjadu iha Dili (Contract No. RDTL-09234/91952)	\$ 1,478,889	26-May-09	HOUJULUNIPESSOALDA/IANIORUI
Single Source	Dir. Geral Servicos Corporativos	Construction of the Official Residence of the Minister of Finance (Contract No. RDTL-11004513)	\$ 1,258,192	13-Oct-11	NEVAN CONSTRUCTION LDA
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	Timor-Leste LNG Supervision and Field work support for Marine Site Investigation & Pre-FEED and FEED (Front End Engineering Design) for Marine Facility in Beaco.	\$ 1,200,000	5-Jan-11	HR WALLINGFORD LIMITED
Single Source	Distaçoes Para Todo O Governo-Fundos Com	Provision to Support the Government of Timor Leste in the renegotiation of Timor Telecom's Concession Contract (Contract No RDTL-11004692)	\$ 1,200,000	23-Nov-10	MACMILLAN KECK ATTORNEYS & SOL
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New installation MV LV Distribution Line, house connection and new generator 350 Kva (cubic panel, panel synchron, step up transformer 500 Kva for Maubesse Vila	\$ 1,183,989	14-Oct-10	TIMOR BUILDING PTY.LTD
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New Instalation MV LV line and MV lines, Distribution transformer in Atabae, Maliana-Bobonaro District (Contract No. RDTL - 12000002)	\$ 1,083,588	14-Oct-10	SALI-MAGU UNIPESSOALDA
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New MV Line Install new transformer Extended LV Line (Chay Lautem District Lospalos) (Contract No. RDTL - 11004544)	\$ 999,902	15-Oct-10	SARA NERU UNIPESSOALDA
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New installation MV LV Distribution Line and House Connection for Beacou to Palaca 1 (Contract No. RDTL-11006155)	\$ 966,891	14-Oct-10	GRACIA TIMOR ELECTRIC UNIP.LDA
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New Instalation MV LV line and MV lines, distribution transformer in Aileu, Ainaro District (Contract RDTL - 12000012)	\$ 964,314	14-Oct-10	NINO ELECTRICAL UNIP.LDA
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New instalation MV LV Distribution Line and House Connection for Palaca 1 to Mota, Ain, Balibo Sub District - Bobonaro District (Contract No. RDTL - 11004839)	\$ 944,049	15-Oct-10	CLEMBAR ZON INIP.LDA
Single Source	Agencia Desenvolvim. Nac.	Projecto new installation of Lv & MV and Distribution Line transformer package 2 - lot 3 at Lirafa Lautem. (Contract No. RDTL-10005373)	\$ 931,497	23-Nov-10	LIAN FORTE UNIPESSOALDA
Single Source	Agencia Desenvolvim. Nac.	Projeto konstrusaun ba New Instalation of LV & MV lines & Distribution Transformer 2 lot 5 - Bajomau to Laiva). Lautem District (Contract no. RDTL-100005376)	\$ 887,000	23-Nov-10	LUZLOS LDA
Single Source	Comm Admn Infra. Fund	New installation MV LV line and MV Lines Distribution Transformer in Caicido Osowa, Baucau District (Contract No. 12000007)	\$ 860,651	14-Oct-11	CENTRAL HILL ELECTRIC UNIP.LDA
Single Source	Agencia Desenvolvim. Nac.	New installation of LV and MV Lines and Distribution Transformers Package 2 Lot 7 (Contract No. RDTL-10005373)	\$ 858,373	8-Dec-10	ESQUEIRE UNIPESSOALDA

"Restricted" informasaun

Published Date	Proposal Reception Deadline	Procurement Audience	Type	Ministry	Tender
25-08-2011	24-10-2011	RESTRICTED	RFP - Consultancy (VIM)	Sec. Estado Recursos Naturais	Kontratu seidak iha portal Preliminary Engineering, Detailed Engineering and Pipeline Routing Survey
21-12-2012	27-12-2012	RESTRICTED	Single Source	Parlamento Nac.	NP-Supply of Vehicles for the National Parliament

Procurement Document ID 0000000000000000016 -- RFP No. SERN-KOGAS 001/2011

1. Procurement Document General Information

Id	0000000000000000016	Date	20/8/2011
Number	RFP No. SERN-KOGAS 001/2011		
Short Description	RFP No. SERN-KOGAS 001/2011		
Description	Preliminary Engineering, Detailed Engineering and Pipeline Routing Survey		
Institution	0601		
Process	RFP No. SERN-KOGAS 001/2011		
Type	RFP - Consultancy (VIM)		
Purchasing Vehicle			
Bid Manager Name	Peter Pease		
Last Date For Questions	19/10/2011		

Tanba sá "KOGAS" iha dokumentu tiha ona?

MDG-Suco "Uma lima"

Tabela 1: 2011 no 2012 Alokasaun no Dezembolsu ba Orsamentu

Program	Revised Budget 2011 (\$'000)	Contrat Value 2011 (\$'000)	Disbursements 2011 (\$'000)	Balance 2011 (\$'000)	Budget 2012 (\$'000)	Grand Tot Budget 2012 After Roll Over (\$000)
MDG	\$ 51,207	\$ 86,000	\$ 8,690	\$ 42,517	75,000	\$ 117,517

30 – Conselho de Administração do Fundo de Infra-estruturas – FI, 2013

Sector/Programa	Orçamento 2012 Depois Virements e Rollover	Despesas Estimativas Dezembro 2012	Rollover 2012 a 2013	Continuação /Novos	Orçamento Final 2013	Orçamento 2014	Orçamento 2015	Orçamento 2016	Orçamento 2017
	\$ 000	\$ 000	\$ 000	\$ 000	\$ 000	\$ 000	\$ 000	\$ 000	\$ 000
Objectivo Desenvolvimento Milenio	117,517.30	14,000.00	103,517.30	(57,254.00)	46,263.00	81,500.00	65,000.00	65,000.00	61,084.00
Água e Saneamento	24,504.00	-	24,504.00	(17,574.00)	6,930.00	36,920.00	20,420.00	20,420.00	16,504.00
Habitaciones sociais/comunitarias (5 casas por aldeia, no total de 11,145 casas)	93,013.30	14,000.00	79,013.30	(39,680.00)	39,333.00	44,580.00	44,580.00	44,580.00	44,580.00

OJE 2013 final inklui alterasaun husi PN

Contract Start Date	12-10-2011
Contract End Date	31-12-2012
Awarded Vendors	
Vendor ID	VC0101
Vendor Name	CARYA TIMOR LESTE PTY LTD
Awarded Amount	\$86,898,684.00
Total	\$86,898,684.00

House Type	Qty	Evaluated Bid Price Unit Price	Amount	Accepted Contract Price Revised Qty.	Unit Price	Amount
36	4,456	\$8,840.70	\$39,394,150.29	4,456	\$8,840.70	\$39,394,150.20
50	6,684	\$12,689.95	\$84,819,612.43	4,456	\$12,689.95	\$56,546,417.20
70	130	\$15,378.92	\$1,999,259.34	130	\$15,378.92	\$1,999,259.60
140	585	\$30,834.32	\$18,038,018.12	65	\$30,834.32	\$2,004,224.30
Total	11,855		\$144,251,040.18	9,237		\$99,944,060.30

Emerjensia dala 128 - t\$41!

Type	Ministry	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
N/A	Comm Adm	Rehabilitation of Loes Bridge Emergency (Contract No: RDTL-11001838)	\$ 1,475,213	19-Mar-11	PT. ISTAKA KARYA PERSERO
ICB - Wo Min. Infra	Emergency Order of conductors for Distribution System. (Contract No: RDTL 1000481)	\$ 1,267,500	8-Nov-10	WAIDA UNIPessoal LDA	
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Zumalai Roads. (Contract no. RDTL - 10006453)	\$ 1,149,983	31-Dec-10	ASPALINK LDA
NCB	Min. Infra	Emergency works in Widening Maubara to Loes Roads, Dili. (Contract No: RDTL-10005	\$ 959,532	29-Nov-10	MARINHO ENTERPRISES PTY LTD
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Karau Ulun River, Saes. (RDTL 10006427)	\$ 923,408	22-Dec-10	NANANIU COMPANY LDA
NCB	Min. Infra	Emergency works in Sahen River, Manufahi. (Contract No: RDTL-10006445)	\$ 810,647	30-Dec-10	SHABRYCA CONSTRUCTION
Single Sc Min. Infra	Emergency works at Watulari Roads (Contract No: RDTL -11003161)	\$ 797,957	8-Aug-11	R.COM DEUS UNIPessoal LDA	
Single Sc Min. Infra	Emergency works at Aisibere Bridge, Viqueque District (Contract No. RDTL - 11003142)	\$ 797,583	4-Jul-11	BORU BUTI CONST UNIP. LDA	
Single Sc Min. Infra	Emergency works Nunumalau roads - Uatulari, Viqueque district (Contract No. RDTL-1	\$ 764,263	5-Dec-11	GREU UNIPessoal LDA	
Single Sc Min. Infra	Emergency works at Bekarin River. (Contract No. RDTL - 11003112)	\$ 730,600	4-Jul-11	VIQZUM UNIPessoal LDA	
NCB	Min. Infra	Emergency Remedio Roads, Alieu Districts. (Contract No: RDTL-10005237)	\$ 692,622	29-Nov-10	THREE HORSES
N/A	Min. Infra	Projeto Emergencia Aliambata river. (RDTL - 10006163)	\$ 687,364	22-Dec-10	CAILAWA LDA
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Aliambata Bridge. Construction Tede Bridge at Aliambata, Uat	\$ 650,361	30-Dec-10	EUTSCRAY UNIPessoal LDA
Single Sc Min. Infra	Emergency works at Baquia-Afalocai Roads. (Contract No. RDTL - 11003171)	\$ 643,705	4-Jul-11	RUVIC CONS UNIP. LDA	
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia da Ribeira de Alpel do distrito Liqueica. (Contract No. RDTL-1000	\$ 635,100	22-Dec-10	LOUBARA CONSTRUCTION UNIP.
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Kelan River. (Contract No. RDTL 10006450)	\$ 563,200	30-Dec-10	COMPANHIA MEJORI LDA
N/A	Min. Infra	Projeto Emergencv de Tafara River.	\$ 552,000	27-Dec-10	CLARDEL INTERPRISE UNIPessoal
Single Sc Min. Infra	Emergency works at Mota le'el (Batar, Hare Kulit). (Contract No. RDTL-11003154)	\$ 530,684	4-Jul-11	UHACAE LDA	
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Daudere River. Excavation Drain in Soft Material. (Contract N	\$ 519,986	30-Dec-10	LURO INDAH UNIPessoal LDA
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Klere River (Contract no: RDTL - 10006443)	\$ 518,800	30-Dec-10	AITULA CONSTRUCTION ELECTRIC
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de Meti'au Road, Dili. (Contract no. RDTL - 10006447)	\$ 504,994	30-Dec-10	TINOLINA Pty Ltd
ICB - Wo Min. Infra	Emergency order of poles for Distribution system (Contract: RDTL-10005111)	\$ 457,000	22-Nov-10	NEW PRIMA TRUSS ELECTRIC LDA	
Single Sc Min. Infra	Emergency works at Bulale River. (Contract No. RDTL-10003109)	\$ 441,884	4-Jul-11	LJA-ME UNIPessoal LDA	
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia de estradas Uatolari - Uatucarbau Roads. (RDTL - 10006424)	\$ 441,873	30-Dec-10	CAILAWA LDA
N/A	Min. Infra	Projeto Emergencia Construcsau Sistema Gasifitasaun iha Vatuboro Distrito Liqueica	\$ 440,778	28-Jun-11	CLARIDADE LIQUICA
Single Sc Min. Infra	Emergency Works Viqueque Dilor Roads, Viqueque District (Contract No. RDTL - 11003	\$ 440,039	4-Jul-11	DEZ IRMAOS UNIPessoal LDA	
Single Sc Min. Infra	Emergency Works Baulale River, Viqueque District (Contract No. RDTL - 11003162)	\$ 425,096	4-Jul-11	CARNELIA UNIPessoal LDA	
ICB - Wo Min. Infra	Projeto emergencia da Ribeira de Cassa Roads do Distrito Ainaro. (Contract no: RDTI	\$ 423,976	15-Dec-10	RAMELAO AINARO COMPANY	
N/A	Min. Infra	Emergency Works at Baulale River, Uatucarbau - Viqueque. (Contract No: RDTL 10006	\$ 422,950	30-Dec-10	WATU-BITA UNIPessoal LDA
N/A	Min. Infra	Projeto emergencia Hera river, Dili District. (Contract no: RDTL-10005231)	\$ 420,000	24-Nov-10	HIDAYAT PTY LTD
ITB - Wo Min. Infra	Projeto Emergencia da Estrada Fatu Ahi. (Contract No: RDTL - 10002272)	\$ 397,981	9-Jun-10	MONTANA DIAK UNIPessoal LDA	

Urjente ka lae?

Type	Department	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
N/A	Dotações Para Todo O Governo-Reserva Contingência	Supply of High speed diesel fuel to Electricidade de Timor-Leste (EDTL) (Contract no. STA-Moi-020/2010)	\$ 9,148,124	1-Sep-10	ESPERANCA TIMOR OAN
RFQ - G&S (VFM)	Dotações Para Todo O Governo-Reserva Contingência	Offshore Ground Investigation and Bathymetric Survey Services in Three (3) Inshore Areas at Suai and Beaco (Contract no. RDTL - 10001953)	\$ 1,299,141	21-May-10	TOKE OIL & GAS SA
RFQ - G&S (VFM)	Dotações Para Todo O Governo-Reserva Contingência	Supply and Installation of Integrated Radio Communication for F-FDTL and PNTL (Contract No. 89353)	\$ 602,738	9-Apr-10	PT. PADUMACOM KARYA JAYA
N/A	Dotações Para Todo O Governo-Reserva Contingência	New Construction and Rehabilitation of Infrastructure at Saibada Nac. Sanctuary (RDTL - 10000888)	\$ 574,000	25-Mar-10	COMISSAO ORGANIZADORA PARA PEREGRINACAO AO SANTUARIO NACIONAL AITARA
N/A	Dotações Para Todo O Governo-Reserva Contingência	Combustivel EDTL (Contract no. RDTL-10006457)	\$ 218,750	31-Dec-10	GRACIA TIMOR ENERGY
N/A	Dotações Para Todo O Governo-Reserva Contingência	Supply of IT Equipments: Wireless LAN for Ministry of Finance and Custom Solution (Contract no. RDTL-10002229)	\$ 134,000	7-Jun-10	TARO-OMA II UNIPessoal

Tuir portal, iha kontratu neen de'it husi Fundu Kontinjéncia.

KJA2011 hatudu despeza 223 durante 2011, ho montante t\$30.

<http://www.laohamutuk.org/econ/OGE11/CGA11/ContingencyFund2011.xls>

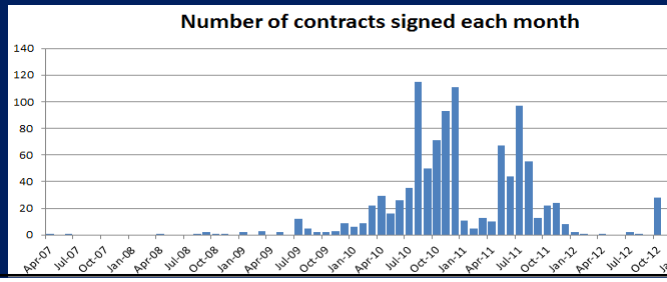
Iha informasaun tan iha Orsamentu Jerál Estadu no relatório ezekeusaun

<http://www.laohamutuk.org/econ/OGE13/12OGE13.htm>

- Livru 2: Planu anuál husi kada ministériu
- Livru 3: Distritu (inklui PDD, PDL)
- Livru 4A no 4B: Detallu kada órgaun estadu
- Livru 5: Doadór sira nia kontribuisaun
- Livru 6: Fundu Infrastrutura no FDKU

Maka ne'e de'it?

Type	Ministry	Tender	Amount	Date awarded	Vendor name
ITB - G&S (VfM)	Provedoria Direitos Humanos	Supply of Vehicles (Toyota Hilux and Land Cruiser Prado, 4 units in total) (Contract No. RDTL-11004193)	\$ 169,500	21-Sep-11	TOYOTA AUTO TIMOR LESTE
RFQ - G&S (VfM)	Provedoria Direitos Humanos	Custu hodi hola Kareta Tovota Hi-lux Vigo (4) unit. (Contract No. RDTL - 11001596)	\$ 125,200	18-May-11	LOSLA MOTOR UNIPessoal LDA
RFQ - G&S (VfM)	Provedoria Direitos Humanos	Printing and Service (Printing Folder PDH), (Printing Envelope PDH Size A4), (Printing Envelope PDH Small Size/Java), (Printing Note Book with Logo PDH)			
RFQ - G&S (VfM)	Provedoria Direitos Humanos	Equip.Fixo e Material de Escritorio			
RFQ - G&S (VfM)	Provedoria Direitos Humanos	Procurement OF IT EQUIPMENT			



Informasaun tan

Vizita www.laohamutuk.org

ka

<http://laohamutuk.blogspot.com/>

Obrigado barak.